

**حاوؤا عبراً لامتداد «القهوجي»**



## شفيق السحيمي قبل سفره إلى فرنسا

ما اعتقل من أجله الناس موجود حالياً ويسيطر على لوضع الإنسان سابقاً والآن، وكان يهمنا أن يتغير.

سياسة من داخل الممارسة الفنية. حين قهره وضعه من الزمن. وحين أتعبه الاغتراب عاد للمساهمة فيها «الكيرة»، «حميدو» و«الشراطي»، «المزه» و«العين ب».

فقد تم اعتقال بعض أعضاء «المسرح  
الباسم» في «الكبيرة» خاصة تازريني  
ويوسف فاضل وهربت أنا إلى فرنسا،  
وما اعتقل من أحله الناس موجود حالياً  
ويحيى لوضع الإنسان سابقاً والآن، وكان  
يهمنا أن يتغير.

«حميدو» التي قدمتها بفرنسا وربطتني بمسرح الهجرة، انطلقت فيها مما هو إنساني في الأصل. ففي مرة التقىت في باريس بشخص من حومتي، كان يدرس هناك ويستغل في مهمة إفراج المهاجرين من منازلهم لأنهم لم يؤدوا واجب القراء حيث يتم رمي حالياتهم في الشارع، نقلت له إن الأمر يتعلق بمغاربة فكيف تقبل القيام بذلك؟ أجابني أنه إن لم يقم هو بذلك سيقوم به شخص آخر، فالمطلب هوأخذ الأجرا اليومية وقدرها 300 فرنك. بعد هذا قمت بتحقيق في الواقعة بساناكوترا، وأنجزت «حميدو» التي قدمتها بمهرجان أفينيون، وعرضتها في جولات بفرنسا وبليجيكا وهولندا، وكانت أول واحد يعرض عملاً مسرحياً بحرم الجامعة المغربية.

- لكن كانت هناك أسماء أخرى أسست ما يسمى «المسرح الجامعي»؟

● ما تم هو تكوين فرقة مسرحية من أعضاء من الجامعة لتقديم عرض مسرحي، أما أنا فقد عرضت في فضاءات الجامعة، لكن إلى جانب «حميدو» قدمت أعمالاً أخرى بفرنسا من إبداعي الخاص وشاركت في أعمال لأصحابها.

- هل عشت بعض الصعوبات في هذه المرحلة، وهل ساعدتك بعض الأطراف؟  
في البداية ساعدني صديق من «المسرح  
الاسم» لأسابيع وقد توفي السنة الماضية  
بالسويق، بعد ذلك ساعدني العمال، ثم  
سكنت مع عامل، وبعد هذا اشتغلت  
وأصبح بإمكاني إن أوفر كل احتياجاتي.

# ممثلو التلفزيون جاؤوا عبر الألا

شفيق السحيمي مخرج وممثل وباحث وفنان من طينة خاصة عاش عنفوان السياسة من داخل الممارسة الفنية. حين قر بالوطن ذهب لحمل السلاح مع المقاومة الفلسطينية، ثم اغترب بفرنسا لعقود من الزمن. وحين أتعبه الاغتراب عاد للمس إثراء المشروع الإبداعي الوطني. أبدع أعمالاً عديدة للمسرح والتلفزيون نذكر منها «الكيرة»، و«حميدو» و«الشراطي»، و«المنز والمطفية»، وكان آخر ما تألق فيه إخراجاً وتشخيصاً واقتباساً عمله «وجع التراب».

فقد تم اعتقال بعض أعضاء «ال باسم» في «الكيرة»، خا ويُوسف فاضل وهربت أنا وما اعتقل من أجله الناس وأبيسيء لوضع الإنسان سابقة يهمتنا أن يتغير.

«حميدو» التي قدمها وربطتني بمسرح المهرة، مما هو إنساني في الأصالت التي في باريس بشخص كان يدرس هناك ويشتغل في المهاجرين من منازلهم لأن واجب القراء حيث يتم رمي الشارع، نقلت له إن الأمر؛ فكيف تقبل القيام بذلك؟ ألم يقم هو بذلك سقوم به فالملهم هوأخذ الأجرة اليوم فرنك. بعد هذا قمت بتحقيق «بساناكوترا»، وانجزت «قدمتها بمهرجان أفينيون» جولات بفرنسا وبليجيكا، أول واحد يعرض عملاً الجامعية المغربية.

لكن كانت هناك أسماء

الغربي، لماذا تم ربط بهذا السر وماذا عن أعمالك وعلاقتك وجمهورك في هذه المرحلة؟

● أقول مرة أخرى الناس تهمها الصورة التي لديها عنك ولا تهمها صورتك كما أنت. فربط اسمي بعمل معين راجع إلى أن عينة من المشاهدين رأت ذلك العمل وحده. فمن شاهدني أقدم مسرح المهاجر يربطني به، ومن شاهدني أقدم مسرحيات سياسية بريطاني بالمسرح السياسي، ومن شاهد وجع التراب سيرريطني بالبادية... وهكذا. لقد جعلوني متخصصاً في مسرح الهجرة. وحين كتبنا الكيرة «انتسبنا للسياسة، وحين قمنا بريشت انتسبنا للمسرح البريشتي، واحتفاً قدّمت عملاً من المسرح البولوني وانتسبنا إليه، وكانت من الأوائل الذي انتبهوا إلى هذا المسرح وكسرت قاعدة هيمنت طويلاً عدنا هي التعامل مع المسرح الغربي فقط.

وبالنسبة للعرب فال العلاقة مع الغرب هي علاقة مع البلدان التي استعمرتهم، إيطاليا بالنسبة للبيين، وإنجلترا بالنسبة للمغاربة، وفرنسا بالنسبة لنا. نحن نفتر عن كل البقية بما في ذلك بلجيكا وهولندا وسويسرا، المسرح يتجاوز فرنسا، وأنا لا أقول هنا إنني الوحيد من تعرف على مسارح غير معروفة لدينا، فقد وجدت مباريات مهمة قام بها بعض رواد مسرح الهواة ولم ينتبه إلى أهميتها، ذلك أن المشكل كان مرتبطة بالهوية وليس بالخصوص، فقد قدم أحمد الزناتي ذلك في «مسرح التجربة» والأهم الذي تأكّل لي في تقديمي للمسرح البولوني هو أن هناك أشياء عديدة والكثير من الهموم توحدنا مع الشعوب الأخرى.

بعد هذا اشتغلنا على قضيّاً متعددة بالتبعة الاقتصادية، ودخول العرب للحرب للتفطية على مشاكلهم الداخلية، كالغلاء والنزوّج وأشياء أخرى. وللإشارة

ما هو مفید لهم للعمل لأنّه لم تكن هناك شبّكة كبيرة في المسرح، وإنجاز الدكتوراه في هذا التخصص قد لا يوفر لك شيئاً.

● أشتغلت على هوية المسرح المغربي، ووقفت على قيمة بعض التغييرات الثقافية الأمازيغية في بناء أرضية لتأصيل المسرح المغربي، هل من توضيب لاستنتاجاتك أكثر؟

● ما قلت في بحثي أناذاك له علاقة بالتاريخ المسرحي، وذلك حتى لا يبقى من يردد أننا لا نمتلك مسرحاً. فال بالنسبة لي كان لنا تاريخ في المسرح، وتاريخ حركة للجسد المغربي. وإن أردتم الدليل عليكم بالسماح للأمازيغية للتغير عن ذاتها لأنّها الكثير من هذا، لقد قلت هذا قبل أن يصير مثل هذا الكلام موضة.

قلت إنني كعربي ربما ليس لي مسرح، لكن كمغربي وأمازيغي لي مسرحي الخاص والمتين، وعندى ثقافتى المتينة، ولا يعقل أن أدوب كائنة مع كل الإنسان العربي. فإن لم يكن للعرب مسرحهم فهذا شأنهم لكن نحن كمغاربة لنا مسرحنا، حيث نجد أشكالاً عديدة منه مثل هرما، وبالبساطة تفاصيلها، وبوجلود وإشكى وإبا...

● قبل أن تذهب إلى فرنسا اشتغلت مع المسرح الباسم، فهل هجرتك كانت من أجل دراسة المسرح أم كانت من أجل البحث عن لقمة عيش ثم رمت بك الأقدار في ميدان الدراسة؟

● كانت الأفاق مسدودة هنا، كان تتصارع مع أنفسنا قبل أن تتصارع مع جهة أخرى. لقد اتجهت للمسرح كواجهة تضالية في البداية وأنا لا أمتلك اليات هذا الفن والمعرفة العلمية به، والمفارقة أن أصحاب مسرح «كواتو العام زين» كانوا يعرفون أشياء لا نعرفها تكتنفت هذا الفن، نحن كانت لنا أفكار لكن المشكل هو أننا حصرنا الطرف الذي ينافقنا في أصحاب هذا المسرح. بعد ذلك أدركت أن الطرف النقيض لي ليس هو من يشتغل معي في نفس الحقل، بل الجهل والدكتاتورية والمخزن، وأنا هنا لا أضع المخزن في صورة شخص ولكن في صورة بيئة. هكذا فكرت في الذهاب للدراسة وليس للعمل.

درست علم الاجتماع أولاً، ثم درست الاقتصاد، بعد ذلك توقفت وبدأت النضال. لقد تطور أداء المثل في المغرب من خلال الممارسة ومن خلال التقاليد الثقافية الشعبية. لا يمكن أن نتحدث عن ممثلين عندنا خلقهم السينما أو التلفزيون. ممثلو التلفزيون جاؤوا عبر «الامتداد القهوجي» لأنّه كان جالساً في مقهى فنودي عليه، وطلب منه أن يقول رداً (شفيق يسبي La réplique الرد وليس الحوار) والكاميرا تتکلف بكل ما تتقى، يتباهي هذا ما يقوم به الصحافي، حيث يذهب ليحاور شخصاً لا يستطيع تركيب حتى جملة مفيدة وحين يقرأ الناس الحوار يظفرون أنه هو من عبر بتلك الطريقة الجيدة، في الوقت الذي فيها الصحفى جهداً كبيراً لإخراج الكلام بتلك الصيغة.

● وماذا عن الدكتوراه؟

في فرنسا يهتمون أساساً بالتطبيق والممارسة، فلا تحد في شعبية الأدب المسرحي إلا قلة قليلة تهوى أطروحة السلك الثالث، وكانت الوحيدة الذي هنا أطروحة دكتوراه الدولة في المسرح، ليس لأنني أفهم من البقية ولكن لأنّهم يفكرون في

جاوه حميد تباتو